

* NATURRESERVAT



mindre hackspett
Dendrocopos minor

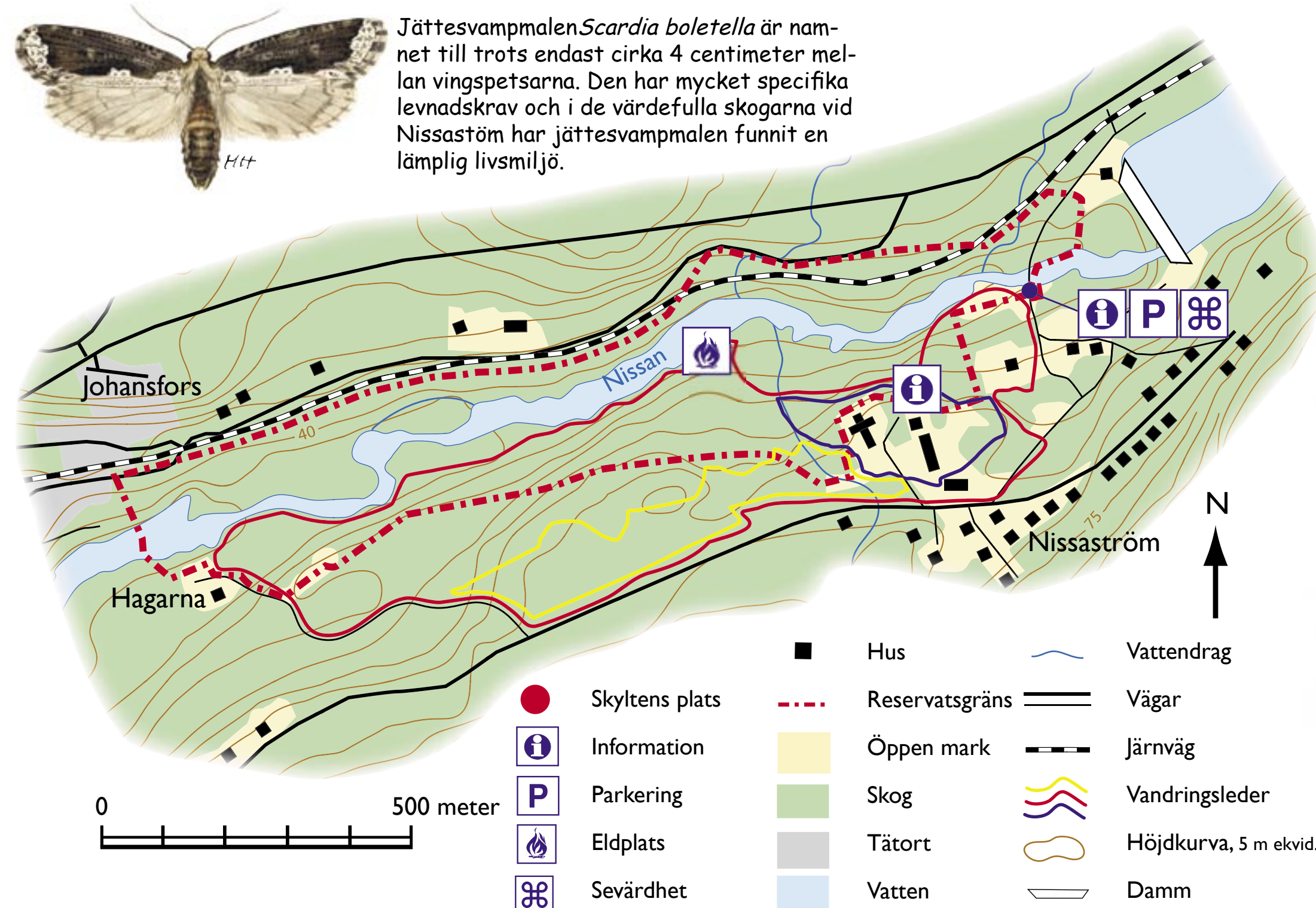
Längs med slutningarna ner mot Nissan finns värdefulla och orörda skogar som hyser många sällsynta arter. Inom området har ett 40-tal hotade arter hittats. Reservatet erbjuder storslagna naturscenerier där ån flyter fram i det canyonlika landskapet.

Livgivande död ved - I skogarna längs med ån finns mycket död ved och många gamla, grova träd. I den här miljön finns många sällsynta lavar, mossor och svampar. I den fuktiga miljön trivs till exempel hållav, dunmossa, skirmossa och skuggkvastmossa. Många av de arter man funnit inom området finns med på den nationella rödlistan som är en förteckning över hotade arter.

Rikt fågelliv - Gammal skog gynnar till exempel mindre hackspett som letar sin föda i död ved. Mindre hackspett blir inte större än 15 centimeter och lever ett ganska tillbakadraget liv. Det



Jättesvampmalen *Scardia boletella* är namnet till trots endast cirka 4 centimeter mellan vingpetsarna. Den har mycket specifika levnadskrav och i de värdefulla skogarna vid Nissastöm har jättesvampmalen funnit en lämplig livsmiljö.

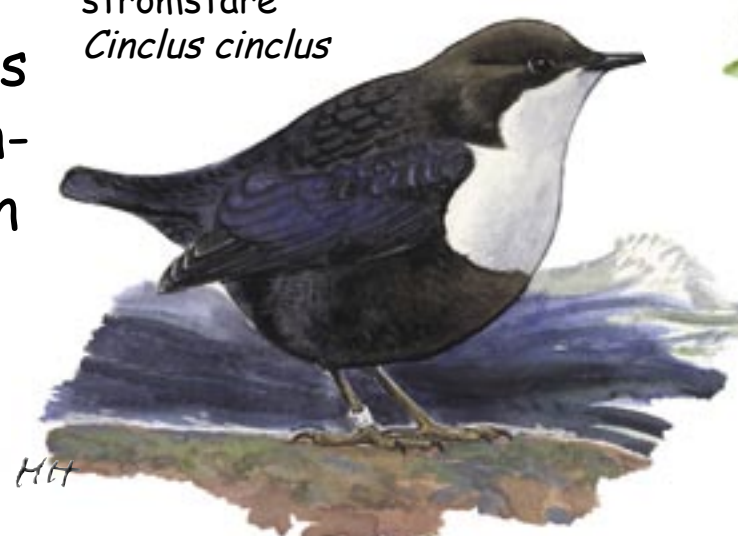


Välkommen till Nissaström

är svårare att få syn på den än att få höra den tvåstaviga trumvirveln när den hackar sig fram efter föda. En annan skygg gäst i reservatet är den färggranna kungsfiskaren som håller till längs med Nissans stränder. Kungsfiskaren är en stannfågel som vintertid håller till vid vattendrag utan is. Detsamma gäller strömstaren, som också söker sin föda i vattendrag.

Lättillgängliga naturupplevelser - I reservatets södra del finns flera leder. I väster löper stigen längs stranden och genom lummig blandskog. Österut blir landskapet mer dramatiskt då höga klippväggar reser sig ur Nissan och forsande bäckar kastar sig ut i det stora vattendraget. För den botaniskt intresserade Vid forsen finns en större rastplats med eldningsmöjligheter där man kan sitta ner och avnjuta sin fika. I reservatets östra del ligger rester av Nissaströms bruk. Bruket etablerades i slutet av 1800-talet och tillverkade trämassa.

strömstare
Cinclus cinclus



kungsfiskare
Alcedo atthis



At Nissaström the River Nissan flows through a canyon like landscape. Along the slopes are valuable, undisturbed forests which contain many rare lichen, mosses and fungi. Dead wood is important for many of the species within the area, for example the lesser spotted woodpecker. Walk along one of the marked tracks and enjoy the rushing water, steep cliffs and secluded forests. Beside the rapids there is a large rest area where fires can be lit.



Bei Nissaström fließt der Nissan durch eine canyonartige Landschaft. An den Abhängen gibt es wertvolle, unberührte Wälder, die vielen ungewöhnlichen Flechten, Moosen und Pilzen Lebensraum bieten. Totholz ist für viele Arten im Reservat bedeutend, z.B. für den Kleinspecht. Wandern Sie auf einem der markierten Pfade und genießen Sie Naturerlebnisse wie brausende Ströme, steile Felswände und dichte Wälder. An der Stromschnelle ("Forsen") gibt es einen größeren Rastplatz, an dem das Feuermachen erlaubt ist.



Vildris
Leersia oryzoides



§ Föreskrifter

Inom reservatet är det förbjudet att:

- skada levande eller döda stående eller liggande träd och buskar samt att skada vegetationen i övrigt, t.ex. genom att gräva upp växter
- gräva eller på annat sätt skada fast naturföremål eller ytbildning
- framföra motordrivet fordon i terrängen eller terränggående cyklar
- anbringa tavla, plakat, affisch, skylt, inskrift eller därmed jämförlig anordning
- utan länsstyrelsens tillstånd snitsla spår, anordna orienteringskontroll eller tävling som kan inverka störande på naturmiljön
- sätta ut någon form av bryggor



§ Regulations

Within the grounds of the reserve it's forbidden to:

- damage living or dead standing or fallen trees and bushes or the vegetation in general, e.g. through digging up plants
- dig or in some other manner destroy or damage solid natural objects or surface formations
- drive motorised vehicles through the terrain or mountainbikes
- put up a board, placard, poster, sign inscription or comparable device
- mark out tracks, put up orienteering checkpoints or arrange competitions that have a disturbing effect on the natural environment without permission from the county administrative board
- erect any form of jetty



§ Bestimmungen

Im Reservat ist es untersagt:

- lebende oder tote, stehende oder liegende Bäume und Büsche zu beschädigen sowie sonst Schaden in der Vegetation anzurichten, wie beispielsweise durch das Ausgraben von Pflanzen
- zu graben oder auf andere Weise Gegenstände aus der Natur bzw. den Boden zu zerstören oder beschädigen
- Kraftfahrzeuge oder Mountainbikes durch das Gelände zu führen
- Schielder, Plakate, Anschläge, Inschriften und dergleichen anzubringen
- ohne Genehmigung der Provinzialregierung, Wegmarkierungen oder Kontrollpunkte für Orientierungsläufe anzubringen oder einen Wettkampf zu veranstalten, der einen störenden Einfluss auf die Natur hat
- einen Steg zu errichten

Naturreservatet Nissaström bildades 2004 och är 34,5 hektar stort. Reservatet har bildats för att bevara och utveckla den biologiska mångfald som är knuten till lövlandskogen samt att säkerställa miljöerna för reservatets sällsynta arter. Reservatet ingår i EU:s nätverk av skyddade områden, Natura 2000. Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen Halland, telefonnummer 035-13 20 00.

